

ACTUALITES D'ICI

30 -01 -2025 – **Mediabask - Enseignement en euskara : l'année du dépassement pour le bilingue**

Au Pays Basque, plus de la moitié des enfants en maternelle sont en contact avec l'euskara. L'Office public de la langue basque (OPLB) a présenté lundi 27 janvier un bilan exposant l'évolution sur les 20 dernières années de l'offre d'enseignement en langue basque et des effectifs d'apprenants.

L'offre d'enseignement immersif devrait encore augmenter avec la création d'un nouveau lycée Seaska dans les années qui viennent.

Sur l'année scolaire 2023-2024, le taux de 50 % d'enfants en classe de maternelle scolarisés en section bilingue a été atteint pour la première fois. Deuxième record, pour la première fois également, l'année 2024-2025 marque le dépassement du taux d'effectifs unilingues par celui des bilingues en petite section. C'est ce que révèle l'OPLB dans son dernier rapport retraçant l'évolution de l'enseignement de l'euskara en fonction de l'offre sur le territoire et des effectifs inscrits.

En 20 ans, les effectifs scolarisés en bilingue ou immersif dans le premier degré ont augmenté de 82,5 %, passant de 5 930 élèves en 2004 à 10 821 à la rentrée 2024. Sur la même période, dans l'enseignement général de second degré (toutes filières confondues), la proportion d'élèves suivant un enseignement bilingue a augmenté de 177,1 % en collège et 175,3 % en lycée, soit plus de 2 861 apprenants au total.

En 20 rentrées scolaires, 72 sites d'enseignement bilingue et immersif ont ouvert dans le premier degré dont 51 ouvertures dans l'enseignement public, huit dans l'enseignement privé confessionnel et 13 à Seaska. Ces chiffres reflètent une augmentation de la proportion d'établissements du premier degré proposant un enseignement bilingue passant de 42 % à 71 %.

Le secondaire voit aussi son offre d'enseignement bilingue augmenter. On note 13 ouvertures de sections en collège depuis 2004 et cinq ouvertures en lycée. En 2024, au Pays Basque Nord, 32 collèges sur 41 proposent un enseignement bilingue et 12 lycées sur 15. Concernant le développement de l'enseignement technologique, professionnel et agricole en langue basque, l'OPLB retrace des offres sur le territoire. On retrouve des offres en STMG, ST2S, Bac ASSP, Bac Commerce, AEPA réparties sur plusieurs lycées dont Stella-Maris, Louis-de-Foix et Saint-Joseph.

Ces données récoltées révèlent une progression, lente et modérée mais signes d'espoir pour l'euskara encore fragile.

30-01- *Mediabask* - **L'université de la Sorbonne va enseigner la langue et la culture basques**

La formation mise en place par l'université Sorbonne-Nouvelle comprend le catalan et le galicien, en plus de l'euskara. Elle est financée par l'institut Etxepare, l'institut Ramon Llull et la junte de Galice.

C'est une première, l'université Sorbonne-Nouvelle offrira une formation de basque, de catalan et de galicien destinée aux étudiants en licence. Elle bénéficie du concours des instituts Etxepare, Ramon Llull et la junte de Galice pour son financement. Elle sera présentée, le 8 février, au campus Nation de l'université Sorbonne-Nouvelle à Paris.

Ces matières seront intégrées dans la nouvelle discipline mineure intitulée « Langues et cultures régionales de la péninsule ibérique : basque, catalan et galicien ». L'université parisienne précise que c'est « la seule formation en France à proposer l'étude de toutes les langues régionales officielles de l'Espagne ».

L'euskara fait déjà partie des options enseignées dans cet établissement parisien, avec la collaboration de l'institut Etxepare. Cependant, le dispositif majeure-mineure en licence permet aux étudiants de suivre simultanément une seconde discipline. La discipline majeure compte 65 % des enseignements et la licence s'obtient en trois ans, alors que la seconde discipline, la mineure, représente 35 % et peut mener à une seconde licence si on effectue une quatrième année.

Préparer aux concours

La première année, les élèves suivront des cours obligatoires d'histoire des langues, de littérature, de culture et d'arts visuels. Les deuxième et la troisième années, ils devront choisir deux matières parmi trois ou quatre selon les semestres. Ce seront des cours de langue et culture catalanes, galiciennes ou basques, auxquels s'ajoutera un travail de recherche.

Ce cursus permet de se former pour se préparer aux concours du Capes et de l'agrégation, ou « d'ouvrir un champ de recherche dans l'analyse comparative linguistique et culturelle ».